

DOHODA O UROVNANÍ

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 585 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „Dohoda“) medzi:

1. Obchodné meno: Slovenská pošta, a. s.
Sídlo: Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica
V zastúpení: Ing. Róbert Gálik, MBA, predseda predstavenstva
Ing. Ivana Piňosová, podpredseda predstavenstva
Bankové spojenie: Poštová banka, a. s., pobočka Bratislava
Číslo účtu : 3001130011/6500
IBAN: SK9765000000003001130011
BIC: POBNSKBA
IČO: 36 631 124
DIČ: 2021879959
IČ DPH: SK2021879959
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č. 803/S (ďalej len „SP“)

2. Obchodné meno: TATRA REAL, a.s.
Sídlo: Dunajská 25, Bratislava 811 08
V zastúpení: Ing. Jaroslav Šuveg, splnomocnený zástupca
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
Číslo účtu : 25591193/7500
IBAN: SK047500000000025591193
BIC: CEKOSKBX
IČO: 31 396 437
DIČ: 2020305892
IČ DPH: SK2020305892
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 851/B (ďalej len „TATRA REAL“)

Spoločne aj ako „zmluvné strany“

I. Skutkový stav

1. SP uzavrela dňa 07.11.2007 so spoločnosťou TATRA REAL Rámcovú dohodu na dodanie služieb v oblasti sprostredkovania predaja nehnuteľného majetku. Dňa 18.12.2009 došlo k uzatvoreniu čiastkovej zmluvy – Zmluvy o sprostredkovaní č. 12/SLP. V zmysle prílohy č. 1 v znení dodatku č. 13 k tejto Čiastkovej zmluve spoločnosť TATRA REAL mala sprostredkovať pre SP predaj nehnuteľností, ktoré tvorili Poštu Považská Bystrica 3, t.j. mala pre SP vyhľadať záujemcov o kúpu týchto nehnuteľností a následne predložiť ponuky na odpredaj. Za túto činnosť mala SP zaplatiť spoločnosti TATRA REAL províziu v zmysle článku IV, bod 8 Rámcovej zmluvy. Dňa 25.07.2012 si spoločnosť TATRA REAL uplatnila nárok vo výške 60% provízie, a to faktúrou č. 212081 vystavenou na sumu 5.270,40 Eur, splatnou 25.08.2012.
2. SP vyššie uvedenú faktúru č. 212081 odmietla zaplatiť z dôvodu uplynutia 6-mesačnej lehoty, t.j. po ukončení platnosti Rámcovej dohody a Čiastkovej zmluvy.
3. Vzhľadom na spornosť nárokov na strane SP a spoločnosti TATRA REAL bola podaná vo veci žaloba na Okresnom súde Banská Bystrica, sp. zn. 60Cb/252/2015. Súd v danom prípade vydal

parafy:	Dohoda o urovnaní	odborný garant: GR - PRAV
	Strana 1/3	číslo v CEEZ: 892/2016

Rozsudok č.k. 60Cb/252/2015-109 zo dňa 22.04.2016 v ktorom nárok spoločnosti TATRA REAL voči SP priznal v nasledovnej výške:

- Istina vo výške 5.270,40 Eur
- Úrok z omeškania vo výške 8,75% ročne zo sumy 5.270,40 Eur od 26.08.2012 do zaplataenia
- Súdny poplatok vo výške 316,- Eur
- Trovy právneho zastúpenia vo výške 1.303,52 Eur.

Vzhľadom na záujem obidvoch zmluvných strán na uzatvorení sporných nárokov a z dôvodu uplynutia lehoty na podanie odvolania voči vyššie uvedenému rozsudku ešte počas rokovaní zmluvných strán o tejto Dohode, bolo zo strany SP podané odvolanie, ktoré však bude uzatvorením tejto Dohody vzaté späť v súlade s odsekom 3 článku II tejto Dohody.

4. V záujme vysporiadania vyššie uvedeného nároku TATRA REAL voči SP, sa zmluvné strany dohodli na urovnaní tak, ako je ďalej uvedené.

II. Predmet Dohody

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v záujme udržania dobrých obchodných vzťahov sa SP zaväzuje zaplatiť spoločnosti TATRA REAL sporný nárok, na základe vystavenej faktúry č. 212081, ktorý bol uplatnený v konaní vedenom na Okresnom súde Banská Bystrica pod sp. zn. 60Cb/252/2015 v nasledovnej výške:
 - Istina vo výške 5.270,40 Eur
 - 70% z úrokov z omeškania vo výške 8,75% ročne zo sumy 5.270,40 Eur od 26.08.2012 do zaplataenia
 - Súdny poplatok vo výške 316,- Eur
 - Trovy právneho zastúpenia vo výške 1.303,52 Eur.
2. Suma podľa predchádzajúceho odseku bude vyplatená najneskôr do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Dohody.
3. Istina, úroky z omeškania a súdny poplatok podľa odseku 1 tohto článku budú vyplatené prevodom na bankový účet TATRA REAL, uvedený v záhlaví tejto Dohody.
4. Trovy právneho zastúpenia vo výške 1.303,52 EUR budú vyplatené v súlade s § 149 ods. 1 zákona č. 99/ 1963 Z. z. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov prevodom na bankový účet vedený v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., IBAN: SK 21 1111 0000 0013 0034 4002, SWIFT: UNCRSK BX, VS: 602522015
5. SP sa zaväzuje do 10 dní od podpisu tejto Dohody podať na príslušný súd späťvzatie odvolania.
6. SP sa zaväzuje informovať TATRA REAL o podaní späťvzatia odvolania v zmysle predchádzajúceho odseku, a to formou emailu, ktorého prílohou bude preskenované späťvzatie odvolania s vyznačeným dňom jeho podania na Okresnom/ Krajskom súde Banská Bystrica. Preskenované podanie bude zaslané na emailovú adresu:
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že touto Dohodou sa v celom rozsahu nahrádzajú všetky záväzky SP voči TATRA REAL, ktoré vznikli do dnešného dňa z uzatvorenej Rámcovej dohody a Čiastkovej zmluvy.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že týmto považujú všetky vyššie uvedené sporné práva vyplývajúce z právneho vzťahu SP a TATRA REAL za urovnané a žiadna zo zmluvných strán v tejto súvislosti nemá a nebude uplatňovať v budúcnosti voči druhej zmluvnej strane akékoľvek ďalšie práva alebo nároky.

parafy:	Dohoda o urovnaní	odborný garant: GR - PRAV
	Strana 2/3	číslo v CEEZ: 892/2016

III.
Závěrečné ustanovenia

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Táto Dohoda je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto Dohoda vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie dohody v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Dohoda je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri.
2. Zmluvné vzťahy v tejto Dohode neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, ako aj inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto Dohody musia byť uskutočnené v písomnej forme, obojstranne odsúhlasenej, pod následkom neplatnosti právneho úkonu.
4. Táto Dohoda je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
5. Overená fotokópia splnomocnenia na zastupovanie vystaveného TATRA REALom na zastupovanie Ing. Jaroslavom Šuvegom je prílohou tejto Dohody.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Dohodu riadne prečítali, v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a že táto nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu, na znak čoho ju zmluvné strany týmto podpisujú.

Za SP:

Za TATRA REAL:

V dňa

V dňa

.....
Ing. Róbert Gálik, MBA
predseda predstavenstva
Slovenská pošta, a.s.

.....
Ing. Jaroslav Šuveg
Splnomocnený zástupca
TATRA REAL, a.s.

.....
Ing. Ivana Piňosová
podpredseda predstavenstva
Slovenská pošta, a.s.

parafy:	Dohoda o urovnaní	odborný garant: GR - PRAV
	Strana 3/3	číslo v CEEZ: 892/2016